

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, Điều 217, Điều 218, Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 03/2021/TLST - DS, ngày 13/10/2021 về việc “Tranh chấp Hợp đồng tín dụng” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam (Agribank).

Địa chỉ: Số 2 Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Th - Chức vụ Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Tiết Văn Thành: Bà Vũ Thị L - Giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu. (Theo văn bản ủy quyền số: 389/QĐ-NHNo-PC ngày 23/3/2021 của Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam).

Địa chỉ: Tổ dân phố Hòa Bình, thị trấn Phong Thỏ, huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu.

Bị đơn: Anh Vàng A V. Sinh năm: 1988.

Địa chỉ: Bản Sin Suối Hồ, xã Sin Suối Hồ, huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

- Về án phí: Trả lại cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Phong Thỏ (Đại diện theo ủy quyền bà Vũ Thị L) số tiền 1.219.000 đồng (*Một triệu hai trăm mười chín nghìn đồng*) tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án theo biên lai số AA/2021/0000072, ngày 13/10/2021 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phong Thỏ, tỉnh Lai Châu.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân huyện
- Chi cục THADS huyện
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Phương**